

GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

**Executive Office of the Mayor
Office on Asian and Pacific Islander Affairs**



27 Tháng 3, 2014

Thưa quý vị,

Ủy Ban về các Vấn Đề Châu Á và Thái Bình Dương thuộc D.C. mong nhận được sự giúp đỡ của quý vị. Tháng Năm là tháng Di Sản của Người Mỹ Gốc Châu Á Thái Bình Dương (AAPI), và năm nay đánh dấu 10 năm kỷ niệm việc thông qua Đạo Luật Tiếp Cận Ngôn Ngữ. Chúng tôi muốn ghi nhận những ân nhân vô danh, đã có những cống hiến lớn lao để giúp những cư dân hay những người làm kinh doanh Mỹ gốc Châu Á Thái Bình Dương bị hạn chế về Anh ngữ (LEP) và/hoặc không thành thạo tiếng Anh (NEP) của D.C.

Chúng tôi mời quý vị đề cử những cá nhân hoặc nhân viên chính phủ nào đã thực hiện, hoặc đang có những đóng góp đáng kể cho những thành viên không nói được tiếng Anh, hoặc không thành thạo tiếng Anh của cộng đồng AAPI (Châu Á Thái Bình Dương) tại D.C. Đóng góp này có thể được thể hiện qua nhiều cách khác nhau: đóng góp vào việc thông qua Đạo Luật Tiếp Cận Ngôn Ngữ năm 2004, nâng cao nhận thức của cộng đồng AAPI tại thủ đô về vấn đề ngôn ngữ bị hạn chế, trực tiếp cung cấp các dịch vụ cho cộng đồng Châu Á Thái Bình Dương bị hạn chế về Anh ngữ ở vùng thủ đô, hoặc tổ chức các dự án đấu tranh cho sự tiến bộ của cư dân và/hoặc những người làm kinh doanh LEP/NEP AAPI ở D.C. Các nhân viên chính phủ hay cá nhân được đề cử không cần phải sống ở DC, nhưng công việc của họ phải tập trung vào cộng đồng Châu Á Thái Bình Dương bị hạn chế về anh ngữ của D.C.

Thị trưởng Vincent C. Gray sẽ trao Giải thưởng Phục Vụ Cộng Đồng tại buổi lễ mừng Tháng Di Sản của Người Mỹ Gốc Châu Á Thái Bình Dương (AAPI) vào tháng Năm này.

Xin vui lòng gửi tất cả các phiếu đề cử bằng cách điền mẫu phiếu đính kèm qua email, thư, hoặc fax trước **5:00 chiều ngày thứ Tư, 16 Tháng Tư, năm 2014**, và gửi về địa chỉ sau:

Ủy Ban về các Vấn Đề Châu Á Thái Bình Dương thuộc D.C.

v/v: đề cử giải thưởng cho tháng Năm 2014

441 4th St NW, Suite 721N, Washington, DC 20001

Fax: (202) 727-9655

Email: opia@dc.gov

Để biết thêm thông tin và danh sách những người được khen thưởng trước đây, xin vui lòng truy cập vào [đây](#). Nếu quý vị có thắc mắc gì, xin vui lòng liên lạc với anh Andrew Chang tại (202) 727-3120 hoặc qua email tại andrew.chang@dc.gov. Xin cảm ơn sự đóng góp của quý vị. Chúng tôi mong nhận được đề cử của quý vị.

Trân trọng,

Wylie Chen

Chủ Tịch Ủy Ban về các Vấn Đề Châu Á Thái Bình Dương thuộc D.C.